



Technologie- und
Gründerzentrum
Bautzen GmbH



Maschinenbau und
Metallbearbeitung
in Ostsachsen

5. Východosaské strojírenské dny

Termín: 09. – 10. listopadu 2011

Místo: Technologie- und Gründerzentrum Bautzen GmbH
Preuschwitzer Straße 20
D-02625 Bautzen (Budyšín),

Návštěvy závodu a rámcový program dne 9. listopadu 2011

- 09:00 hodin **Cesta autobusem do Varnsdorfu, Česká republika**
Místo setkání: TGZ - hlavní vchod, budova 1
- 10:00 hodin **Prohlídka podniku TOS VARNSDORF a.s.**
Výkonný český podnik s mnohostranným výrobním programem
(stolové a deskové vyvrtávačky, obráběcí centra a zvláštní stroje)
- 12:00 hodin **Návrat do Budyšína**
- 13:00 hodin **Polední přestávka s občerstvením**
- 14:00 hodin **Prohlídka firmy Bombardier Transportation GmbH, závod Budyšín**
Dodavatel tramvajů a městských drah do celého světa
- 16:30 hodin **Přihlášení v hotelu „Holiday Inn“**
- 17:30 hodin **Prohlídka města Budyšína od hotelu „Holiday Inn“**
- 20:00 hodin **Večer s účastníky v Budyšínském Starém Městě**

Program druhého dne naleznete na zadní straně.



Kolokvium, kooperační burza a průvodní výstava dne 10. listopadu 2011

Přivítání účastníků

- 08:30 hodin **Registrace účastníků**
- 09:30 hodin **Přivítání hostitelem**
Prof. Dr. Jürgen Besold, jednatel společnosti TGZ Bautzen GmbH
- 09:35 Hodin **Přivítací projev za okres Budyšín**
Dr. Wolfram Leunert, 1. zastupitel zemské rady
- 09:40 hodin **Přivítací projev za město Budyšina**
Michael Böhmer, starosta
- 09:45 Hodin **Přivítací projev saského státního ministerstva hospodářství, práce a dopravy (SMWA)**
Barbara Meyer, vedoucí hospodářského oddělení v SMWA

Kolokvium „Automatizace ve strojírenství“

Kolokvium se koná ve spolupráci se Svazovou iniciativou pro strojírenství Saska - **VEMAS**.

Moderace: Prof. Dr.-Ing. Dieter Weidlich, projektový manažer VEMAS

- 10:00 hodin **Automatizační technika pro flexibilní výrobní systémy**
Prof. Dr.-Ing. Rolf Hiersemann, jednatel firmy Hiersemann Automation GmbH, Chemnitz
- 10:20 hodin **Automatizace strojů orientovaných na objekt**
Dr.-Ing. Thomas Schmertosch, vedoucí Technické kanceláře Jihovýchod, firma B&R Industrie- Elektronik GmbH, Lipsko
- 10:40 hodin **Kam vede cesta v automatizaci výrobních strojů?**
Michael Hoffmann, vedoucí oddělení automatizace, Fraunhoferův institut obráběcích strojů a tvářecí techniky, Chemnitz
- 11:00 hodin **Od návrhu k programu - Jak vzniká řídicí software na stisknutí knoflíku**
Dipl.-Ing. Frank Seifert, jednatel firmy AVI Gesellschaft für Automatisierung in Verwaltung und Industrie mbH, Hoyerswerda
- 11:25 Hodin **BRÄHMIG...your automation - Od nápadu na automatizaci po kompletní automatizační zařízení**
Dipl.-Ing. Lutz Brähmig, jednatel firmy BRÄHMIG GmbH, Radeberg
- 11:50 hodin **Instruktaž o dalším postupu**
Prof. Dr. Jürgen Besold, jednatel firmy TGZ Bautzen GmbH
- 12:00 hodin **Polední přestávka s občerstvením**
- 13:00 hodin **Kooperační burza účastníků**
Bilaterální rozhovory podle předem zadaného časového harmonogramu
- 17:00 hodin **Ukončení akce**

Průvodní výstava je otevřena celý den.



Technologie- und
Gründerzentrum
Bautzen GmbH

